

13-21 maggio
vivere insieme

della
famiglia
2017



Manifestazioni

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
05.05.-26.05.	Naturno, Biblioteca	"Il mondo della famiglia (Die Welt der Familie) Esposizione di libri e media	Biblioteca Naturno
12.05.2017	Silandro, parco giochi Plawenn	Festa della famiglia con il bus giochi VKE <i>in lingua tedesca</i>	VKE Silandro schlanders@vke.it
12.05.2017 - 13.05.2017 ore 15.00	Stella/Renon, Haus der Familie	Esperienza cresima 2017 - Diversi workshops	Haus der Familie, tel. 0471 345172 Info@hdf.it www.hdf.it
13.05.2017 ore 8.30-13.00	S. Genesio, Paese	„Kindermeile“ - Porte aperte Centro Genitori Bambini e bancherelle all'aperto	Centro genitori bambini S. Genesio (Saltnwuzler)
13.05.2017 ore 08.00-12.00	Cadipietra/Vall e Aurina, Centro giovanile e culturale Vecchia scuola elementare	Workshop: Lebensrettende Sofortmaßnahmen bei Kindern - Pediatric-Basic-Life-Support <i>corso in lingua tedesca</i>	BIWEP in collaborazione con altre associazioni Organizzazione e iscrizione fino al 09.05. presso la Jugendgruppe Aggregat, tel. 0474 652020
13.05.2017 ore 10.00-12.00	Gais, Sägemüllerhof	Back eine Überraschung für Mami - für Kinder und Papis <i>manifestazione in lingua tedesca</i>	Centro genitori bambini Gais Centro_genitori_bambini.gais@gmail.com

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
			Iscrizione fino l' 08.05. Christiane tel. 347 3716041
13.05.2017 ore 10.00	Terlano	Albero dei nati nel 2016 Tutti i bambini nati nel 2016 e residenti nel Comune di Terlano (anche Settequerce, Vilpiano) sono invitati ad impiantare un albero che sarà il riferimento per il loro anno di nascita. Naturalmente sono invitati a partecipare anche i genitori, fratelli e sorelle. L'albero rappresenterà quell'annata e sarà un simbolo dell'unione con la natura, porterà loro fortuna e benedizione. <i>La partecipazione è gratuita.</i>	Umweltschutzgruppe Terlan in collaborazione con il Comune info@umwelt-terlan.org www.umwelt-terlan.org tel. 338 5008924
13.05.2017 ore 11.00	Collalbo/ Renon, Asilo	Festa d'inaugurazione del nuovo centro genitori-bambini del Renon	Centro genitori bambini Renon Evelyn tel. 347 9606320
13.05.2017 ore 14.00	Martello, parco giochi/Scuola/A silo	Heute sind wir gemeinsam kreativ pomeriggio creativo con tutta la famiglia <i>manifestazione in lingua tedesca gratis</i>	Comune di Martello, Jungschar Contatto: Civino Wachter Patrizia, tel. 335 6620002
13.05.2017 ore 14.00-17.00	Cortaccia, Biblioteca e Museo Uomo nel tempo	Zeitdetektive - Reise mit uns in die Vergangenheit: Entdecke...Erforsche...Verkoste...Vergangenes Bambini e famiglie possono guardare dietro le quinte del museo, nella biblioteca possono rispondere a domande difficili e l'associazione delle donne coltivatrici preparerà cibi	Museo uomo nel tempo insieme alla biblioteca comunale di Cortaccia e all'associazione delle donne

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
		d'epoca. <i>gratuito</i>	coltivatrici
13.05.2017 ore 19.00	Auna di Sotto/ Renon , chiesa	S. messa per la gioventù con il pastore Christoph Schweigl <i>in lingua tedesca</i>	SKJ Auna di Sotto
13.05.2017 ore 10.00-12.00	Campo Tures , Sala comunale	Mercato delle pulci per giocatoli	
13.05.2017 - 14.05.2017 ore 16.00	Stella/Renon , Haus der Familie	La festa della mamma nella nostra casa giochi, divertimento e modi creativi per tutta la famiglia <i>prezzo: 30 € per persona, 75 euro per famiglia</i>	Haus der Familie tel. 0471 345172 info@hdf.it www.hdf.it
14.05.2017 ore 9.30	Soprabolzano Renon , chiesa	Messa in occasione della Festa della Mamma <i>in lingua tedesca</i>	KFS Soprabolzano
14.05.2017 ore 9.30	Longomoso Renon , chiesa	Messa in occasione della Festa della Mamma <i>in lingua tedesca</i>	KFS Collalbo
14.05.2017 ore 11.00-18.00	Laives , Centro Don Bosco, Via J.F. Kennedy, 94	Settimana della famiglia ore 11.00: apertura ufficiale della "Settimana della famiglia" accompagnata da aperitivo; ore 12.00: pranzo a base di pasta "alla don Bosco", grigliata e Strauben; ore 13.00: intrattenimento per bambini con castelli gonfiabili; ore 14.00: corso "vesti la Pigotta"; ore 15.00: animazione bambini con il gruppo di clown-terapia "SOS Smile"; ore 16.30: conferenza riguardante la famiglia di oggi dal titolo: "le insidie sull'unita della	Centro don Bosco, in collaborazione con diverse associazioni

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
		famiglia"; ore 18.00: conclusione della giornata.	
14.05.2017 ore 10.00-18.00	Cortina, Piazza della protezione civile	„Mostra: inondazione d'Acqua“ - con artisti, giochi d'acqua e divertimento <i>gratis per bambini (vito escluso)</i>	VKE
14.05.2017 ore 10.00	Campo Tures, Riva di Tures, chiesa	S. Messa per le famiglia <i>manifestazione in lingua tedesca</i>	KFS Rein
14.05.2017 ore 14.00-18.00	Silandro,	Festa e giochi in occasione della Festa della mamma	Christengemeinde Schlanders newlife.schlanders@gmx.net t
15.05.2017 ore 16.00-17.30	Naturno, Scuola media, palestra	Monociclo-per principianti e progrediti	SSV Naturns Raiffeisen - Sektion Einrad
15.05.2017 ore 19.30	Naturno, Municipio	„Zocken, ballern, looten. Computerspiele - was passiert mit unserer Jugend?“ <i>Conferenza in lingua tedesca con Hannes Waldner</i>	Jugenddienst, Jugendfirmung e KVW Naturns
15.05.2017 ore 9.00-11.00	Collalbo/Renon ,asilo	Incontro aperto nel gruppo nido	CENTRO GENITORI BAMBINI Renon Evelyn Valtingoier,

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
			tel. 347 9606320
15.05.2017 ore 10.00-17.00	Collalbo Renon, stazione	Escursione "miele: dolce e sano" e visita guidata dell'apiario e del museo delle api <i>prezzo: 10 euro per persona</i>	Associazione turistica Renon tel. 0471 356100 info@Renon
15.05.2017 ore 10.00-17.00	Collalbo Renon, stazione	Escursione con famiglie „Ritten erleben“ con la guida Sepp Lamprecht <i>prezzo: 10 euro per persona</i>	Associazione turistica Renon tel. 0471 356100 info@Renon
15.05.2017 ore 15.00	Collalbo Renon, Asilo	Kasperletheater <i>manifestazione in lingua tedesca gratis</i>	Centro Genitori Bambini Renon, Evelyn Valtingoier tel. 347 9606320
15.05.2017 ore 15.00	Santa Valburga, Biblioteca	„Wer gewinnt? Wir spielen mit Oma und Opa!“ <i>manifestazione in lingua tedesca</i>	Comune di Ultimo, Biblioteca, informazioni: Angelika Leiter angelika.leiter@gmail.com
15.05.2017 ore 15.00-17.00	Rio Bianco/Valle Aurina, scuola elementare	Falten mit alten Büchern <i>manifestazione in lingua tedesca gratis</i>	KFS Weißenbach

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
15.05.2017 ore 22.00	San Vigilio di Marebbe, sala Cassa Raiffeisen	La coppia e la famiglia relazione in lingua tedesca con Katja Nocker	Comune di Marebbe
15.05.2017 ore 10.00-12.00 e 14.00-16.00	S. Vigilio di Marebbe, Municipio	Giornata della porta aperta Scatola dei desideri/consigli esposta in municipio	Comune di Marebbe
16.05.2017 ore 20.30	Laives, Centro Don Bosco Via J.F. Kennedy, 96	Serata informativa sulla dislessia dal titolo “I bambini scrivono, ma i grandi sanno leggerli?” Condurra la serata la dott.ssa Miriam Gandolfi, psicologa e psicoterapeuta dell'eta evolutiva	Centro Don Bosco in collaborazione con diverse associazioni
16.05.2017 ore 9.00-12.00	Naturno, Distretto sociale di Naturno	Erste Hilfe für Kindernotfälle <i>manifestazione in lingua tedesca</i>	Centro Genitori Bambini
16.05.2017 ore 09.00-11.00	Cadipietra/Valle Aurina, Centro genitori bambini	Offener Treff mit Oma und Opa <i>manifestazione in lingua tedesca gratis</i>	Centro Genitori Bambini Ahrntal

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
16.05.2017 dalle ore 10.00	Cermes	Giornata dei bambini piccoli (Tag des Kleinkindes) giochi e divertimento per i più piccoli	Comune di Cermese in collaborazione con KFS Tschermes, Kitas e Tagesmütter Info: Christa Ladurner, tel 0473 562727 info@gemeinde.tschermes.bz.it
16.05.2017 ore 15.00-17.00	Santa Valburga, Centro Genitori Bambini	Giornata della porta aperta nell'CENTRO GENITORI BAMBINI Santa Valburga	Centro Genitori Bambini Santa Valburga in collaborazione con il Comune Informazioni: Centro Genitori Bambini Lana, tel. 0473 563316, info@Centro_genitori_bambinilana.it www.Centro_genitori_bambinilana.it
16.05.2017 ore 20.00	Dobbiaco, Aula della scuola media	Conferenza in lingua tedesca: „ Papst Franziskus über die Liebe in der Familie “	BIWEP in collaborazione con altre associazioni

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
16.05.2017 ore 20.00	Cermes, Asilo	„Alle Gefühle sind erlaubt! Wie aber damit umgehen?“ <i>conferenza in lingua tedesca</i>	Comune di Cermes in collaborazione con KFS Tschermes, Kitas e Tagesmütter
16.05.2017 ore 16:00-18.00	S. Vigilio di Marebbe, Zenter Families Mareo	Giornata della porta aperta	Comune di Marebbe
17.05.2017 ore 10.00-12.00	Laives, Comunità Murialdo, Via J.F. Kennedy, 96	Tavola rotonda sul tema: "Accogliere: garantire una famiglia a tutti" Riflessione circa l'attualità dell'accoglienza familiare	Comunità Murialdo
17.05.2017 ore 15.00-18.00	Laives, Comunità Murialdo, Via J.F. Kennedy, 96	"CreiamoCi esperienze!" . Giocare, cucinare, crescere e divertirsi insieme...perché fare insieme è bello! laboratori didattici e creativi per genitori e figli.	Comunità Murialdo
17.05.2017 ore 15.00-16.30	Naturno Casa di Riposo "St. Zeno"	Un caffè con tutte le generazioni (Kaffeeklatsch der Generationen) Stare insieme, teatro, esposizione, musica, caffè e dolci	KITAS – Seniorenheim – Juze – Senioren-theatergruppe – Sozialsprengel

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
17.05.2017 ore 17.30-19.00	Naturno, Scuola elementare	Ballo sportivo – ora di prova per piccoli e grandi (Sporttanz Schnupperstunde für Groß und Klein) Indossare scarpe da ballo, oppure ballare a piedi scalzi oppure con calze grosse	SSV Naturns Raiffeisen - Sektion Sporttanzen
17.05.2017 ore 9.00	Soprabolzano/ Renon, Kaserhof	Lama Trekking per circa 3 – 4 ore <i>prezzo: 20 euro per persona, 50 euro per famiglia</i>	Associazione turistica Renon Kaserhof tel. 0471 345046
17.05.2017 ore 09.00-10.30	Soprabolzano/ Renon, Asilo, 1° piano	Incontro nel gruppo nido <i>prezzo: 2 euro per membri, 3 euro</i>	KFS Oberbozen kfs.oberbozen@gmail.com Claudia Lunger, tel. 349 8787058
17.05.2017 ore 15.00-17.00	Collalbo/Renon , Asilo	Incontro nel gruppo nido e nella sala ginnastica	CENTRO GENITORI BAMBINI Renon Evelyn Valtingoier tel. 347 9606320
18.05.2017 ore 17.00	Naturno Casa di Riposo "St. Zeno"	„Muss ich Dir immer alles 3 Mal sagen?“ <i>conferenza in lingua tedesca con Astrid Egger</i>	KITAS
18.05.2017 ore 20.00	Naturno, municipio	„Mit Kräutern durch das Jahr“ <i>conferenza in lingua tedesca</i>	Katholischer Familienverband

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
18.05.2017 ore 09.00-11.00	Scena, Scuola elementare	Benvenuto nel nostro comune! - Incontro con i bambini del nostro comune nati negli ultimi 12 mesi gratis	Comune di Scena Annelies Pichler, Referente alla famiglia tel. 0473 945621
18.05.2017 ore 10.20-17.00	Stella/Renon, fermata trenino	Escursione „mela“ da Signato al maso Troidner con visita guidata e degustazione <i>prezzo: 10 euro per persona</i>	Associazione turistica Renon, tel. 0471 356100
18.05.2017 ore 15.00-17.00	Santa Valburga, Sala giovani	Giornata della porta aperta nella sala giovani	Comune di Ultim, Jugenddienst Lana-Tisens Informazioni: Johannes Fink, johannes@jd-lana-tisens.it
18.05.2017 ore 20.00	S. Giovanni/Valle Aurina, Biblioteca pubblica	„Fordern, fördern, überfordern“ - Kinder im Stress <i>Conferenza in lingua tedesca</i>	Centro Genitori Bambini Valle Aurina
18.05.2017 ore 19.30	Perca, Biblioteca pubblica	„Um ein Kind zu erziehen, braucht es ein ganzes Dorf“- vom Leben mit Kindern in Gemeinschaften Conferenza in lingua tedesca	Bildungsausschuss Percha in collaborazione con Bündnis für Familie, BIWEP

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
19.05.2017 ore 14.30-18.00	Laives, Centro Genitori Bimbi, parco antistante al teatro "Gino Coseri" di Laives, Passaggio scolastico M. Damian	Festa animata dal gruppo clown-terapia Attività ludiche e ricreative (caccia al tesoro e trucco bimbi), lavoretto di manualità: il portafoto di famiglia, merenda per bambini	Comune di Laives
19.05.2017 ore 19.30	S. Vigilio di Marebbe, chiesa parrocchiale	Processione delle famiglie con breve sosta di preghiera e ringraziamento presso le cappelle del paese	Comune di Marebbe
19.05.2017 ore 14.00-18.00	Gais, Parco avventura Winnetou	Visita del parco avventura Winnetou - per bambini accompagnati dai 4 anni <i>prezzo: 20 euro (con pasto e bevande), 15 euro per fratelli e sorelle</i>	Centro Genitori bambini Gais Iscrizione fino al 14.05. Helene tel. 349 4005366
19.05.2017 ore 14.00-17.00	Tirolo, Burglehenpark	Festa della famiglia	Comune di Tirolo con VKE
19.05.2017 ore 14.30-16:30	Collalbo, asilo	Incontro nel gruppo nido e nella sala da ginnastica <i>gratis</i>	Centro Genitori bambini Renon, Evelyn Valtingoier,

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
			tel. 347 9606320
19.05.2017 ore 15.00-17.00	S. Giovanni/Valle Aurina, Biblioteca	Bastelspaß in der Bibliothek <i>manifestazione in lingua tedesca</i>	Biblioteca S. Giovanni/Valle Aurina
19.05.2017 dalle ore 17.00	Rio Bianco/Valle Aurina, Jugendtreff	Family Day <i>manifestazione in lingua tedesca</i> <i>gratis</i>	Jugend- und Kulturzentrum Aggregat
19.05.2017 ore 16.00-17.00	Collalbo/Renon , Via Ameiser 28	Mercato-scambio	KFS Collalbo
19.05.2017 ore 19.30	Campo Tures, Partenza: Casere	Nachtwallfahrt für die Mittelschüler der 3. Klassen mit ihren Familien <i>manifestazione in lingua tedesca</i>	
19.05.2017 ore 19.00	Schenna, Vereinshaus	Cinema per la famiglia: „König Laurin“ - <i>cinema in lingua tedesca</i> <i>gratis</i>	Comune di Scena Annelies Pichler, Referente per le famiglie, tel. 0473 945621

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
19.05.2017 - 21.05.2017 ore 16.00	Stella/Renon, Haus der Familie	„Klapper-Klaus und Rassel-Rosi“ - Musical in lingua tedesca per bambini „Ritter Rost“ <i>prezzo: 85 euro per famiglia (con vitto e alloggio)</i>	Haus der Familie, tel. 0471 345172 info@hdf.it www.hdf.it
20.05.2017 ore 11.30-12.30	Laives, Piazza Municipio, Via Pietralba, 24 (in caso di pioggia Centro Don Bosco)	Esibizione “Orquesta de Instrumentos Reciclados de Cateura” del Paraguay (ospiti all'ultimo Festival di Sanremo), stand di promozione UNICEF: “adotta una Pigotta”, Coop. sociale Arcoop del centro giovanile Nologo, in collaborazione con i centri giovanili Centro Don Bosco e “Fly Leifers”, presso le loro sedi	Coop. sociale Arcoop in collaborazione con Comitato provinciale Unicef di Bolzano
20.05.2017 ore 12.30 -16.00	Laives centro Nologo, centro Don Bosco, centro giovanile “Fly Leifers”	Il pranzo e servito! Il pranzo sarà servito a tappe: il primo piatto, accompagnato dall'esibizione di un'artista dal vivo, al centro Nologo, via Galizia, 32, il secondo piatto con accompagnamento musicale dal vivo, presso il centro giovanile Don Bosco, J. F. Kennedy, 96, il dessert con intrattenimento musicale e giochi per bambini, al centro giovanile “Fly Leifers”, Passaggio scolastico, 8.	Coop. sociale Arcoop in collaborazione con Comitato provinciale Unicef di Bolzano
20.05.2017 ore 15.00-18.00	Naturno, Piazza della festa e campo minigolf	Festa per bambini dell'associazione VKE con Spilù, giochi e divertimento Porte aperte al campo di minigolf	VKE Naturno e SSV Naturno Raiffeisen - Sektion Minigolf

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
20.05.2017	Silandro	Un giorno per la famiglia (Ein Tag für die Familien - Angebote für Paare (Beziehungsarbeit: Impulse und Tipps mit einem Referentenpaar), Kinder spielen/basteln/singen mit - vorzugsweise - ihren Großeltern, Stärkung der Großeltern-Enkel-Beziehung)	Pfarrgemeinderat Schlanders in Zusammenarbeit mit der KVV-Ortsgruppe Schlanders und dem KFS Schlanders viertler.gudrun@rolmail.net
20.05.2017 ore 09.00-11.30	Silandro, Giardina della Lebenshilfe	Festa di primavera	Centro Genitori bambini Silandro plbarbara@yahoo.de
20.05.2017 ore 19.30	S. Giovanni/Valle Aurina chiesa parrocchiale	S. Messa per le famiglie <i>in lingua tedesca</i>	KFS St. Johann
20.05.2017 dalle ore 10.00	S. Pietro/Valle Aurina, Piazza della scuola	Mercatino della primavera	Scuola elementare S. Pietro e KFS

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
<p>20.05.2017 ore 11.00-17.00</p>	<p>Lana, Piazza municipio</p>	<p>Festa dell'incontro La festa è un'occasione per le persone disabili e non, di incontrarsi e conoscersi meglio. Giochi di abilità, lotteria, birilli a tavola, parcours per sedie a rotelle, pesca per bambini, gonfiabili per saltare, angolo del trucco e del disegno per bambini, musica, balli folcoristici, dimostrazione dell'associazione "cane pastore tedesco." <i>offerta libera</i> <i>Il ricavato della giornata sarà devoluto alle persone con disabilità del Comune di Lana.</i></p>	<p>Comune di Lana in collaborazione con altre associazioni Info: Renate Bachmann, Ufficio del sindaco, tel. 0473 567703 Renate.bachmann@gemeinde.lana.bz.it</p>
<p>20.05.2017 pomeriggio</p>	<p>S. Genesio, Biblioteca</p>	<p>Picknick con libri davanti alla biblioteca</p>	<p>Biblioteca</p>
<p>20.05.2017 ore 14.00-17.00</p>	<p>Cadipietra/Valle Aurina, Centro giovani e culturale vecchia scuola elementare</p>	<p>NaturKunst-Erlebnis für Groß und Klein <i>manifestazione in lingua tedesca</i></p>	<p>BIWEP in collaborazione con altre associazioni BIWEP, tel. 0474 530093, info@biwep.it</p>
<p>20.05.2017 ore 14.00-20.00</p>	<p>Vadena</p>	<p>Bicicletтата delle famiglie</p>	<p>Comune di Vadena</p>

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
20.05.2017 ore 14.30	Renon, Soprabolzano, paese, vicino al negozio Marlen	Piantiamo un albero per ogni neonato - Piantiamo il primo albero d'annata per l'annata 2016	Comune di Renon, KFS Oberbozen, Iscrizione fino al 5.5. Claudia Lunger, tel. 349 8787058 (Soprabolzano) Judith tel. 3498878894 (Collalbo) Sybille tel. 3403573066 (Auna di Sotto)
20.05.2017 ore 18.00	Scena, Vereinshaus	Cinema per la famiglia: „ Shaun das Schaf - der Film “ - <i>cinema in lingua tedesca</i> gratis	Comune di Scena
20.05.2017 ore 19.30	S. Giovanni/Valle Aurina, chiesa parrocchiale	Messa per le famiglie <i>in lingua tedesca</i>	KFS St. Johann
20.05.2017 ore 10.00	Campo Tures, Partenza: Casere, parcheggio	Pellegrinaggio con bambini (Kinderwallfahrt nach Heilig Geist)	Jugenddienst Dekanat Taufers

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
20.05.2017	Silandro	Un Giorno per le famiglie (Ein Tag für die Familien - Angebot für Paare, Kinder spielen/basteln/singen mit Ihren Großeltern, Stärkung der Großeltern-Enkel-Beziehung) <i>manifestazione in lingua tedesca</i>	Pfarrgemeinderat Schlanders, KVV, KFS Info: viertler.gudrun@rolmail.net
20.05.2017 - 21.05.2017 ore 16.00-16.00	Stella/Renon, Haus der Familie	„So ein Theater....für die ganze Familie“ - workshop per teatro in lingua tedesca <i>prezzo: 75 euro per famiglia (vitto e alloggio incluso)</i>	Haus der Familie, 0471 345172 info@hdf.it www.hdf.it
20.05.2017 - 21.05.2017 ore 16.00-16.00	Stella/Renon, Haus der Familie	„Monopoly - Progetta la tua città“ <i>manifestazione in lingua tedesca</i> <i>prezzo: 80 euro per persona (vitto e alloggio incluso)</i>	Haus der Familie, 0471 345172 info@hdf.it www.hdf.it

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
21.05.2017 ore 8.30-18.00	Laives,	<p>“Mettiamoci in gioco”: incontri di calcio amatoriali in collaborazione con la UISP, intrattenimento per bambini con i giochi dell’associazione VKE, bricolage, trucca bimbi con la collaborazione del centro giovanile Fly di Laives; musica live con i gruppi: Ane’sik, Lucky17 e RockSlave; stand di promozione per la raccolta fondi e la sensibilizzazione sul diabete di tipo 1 in eta giovanile; punto di ristoro con un menu senza glutine</p> <p>8.30-13.00: torneo di calcio per bambini e del settore giovanile;</p> <p>13.00: premiazione con giocatori della Lega Pro FC Alto Adige e della serie A;</p> <p>14.00-18.00: torneo di calcio amatoriale per adulti</p> <p>18.00-23.00: serata conclusiva della “Settimana della famiglia 2017”;</p> <p>18.30: premiazione finale del torneo per adulti nell’ambito dell’iniziativa “Mettiamoci in gioco”;</p> <p>19.30: aperitivo “chill-out”, accompagnato da musica soft con dj e proiezioni;</p> <p>21.00: proiezione di cortometraggi composti da videointerviste ai giovani ed ai genitori sul tema della famiglia.</p>	Diabetes Union Alto Adige – Südtirol e Coop. sociale Arcoop in collaborazione con diverse associazioni
21.05.2017 dalle ore 11.00	Auna di Sotto/Renon, Piazza della festa	Festa campestre di primavera	Freiwillige Feuerwehr Auna di Sotto
21.05.2017	Campo di Trens	Giornata in bici per le famiglie	Comune di Campo di Trens
21.05.2017 ore 14.00-17.00	Campo Tures	Arrampicarsi nelle pareti „Kofler“ (Hoch höher, ganz hoch hinaus - Klettern beim Kofler zwischen den Wänden)	Jugendzentrum LOOP tel. 0474 686177, info@loop-sand.com

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
21.05.2017 ore 13.00	Nuova Levante, Kronlechnerhof	Escursione per famiglie Passeggiata fino al Planetario a S. Valentino in Campo (ca. 45 minuti) , presentazione di "Sonne, Mond und Stella" per bambini dell'asilo e scuola elementare (45 minuti)	KFS Welschnofen Iscrizione fino il 17 maggio da Ulrike Egger tel. 340 6266949
21.05.2017	Ultimo	Escursione per famiglie	AVS Innerulten Informazioni: Alexander Lösch Alexander.loesch@rolmail.net
23.05.2017 ore 19.00	Naturno	„Familie auf dem Weg“ - Bittgang auf dem Jesus-Besinnungsweg <i>manifestazione in lingua tedesca</i>	Pfarre Naturns
26.05.2017 ore 14.00-17.00	Gais, Centro Genitori Bambini	Escursione (Kräuterwanderung mit Kindern) <i>manifestazione in lingua tedesca</i> prezzo: 8 euro	Centro Genitori Bambini Gais Iscrizione fino al 24.05. Centro genitori bambini.gais@gmail.com Sabrina 347 5087227
27.05.2017 ore 14.00-17.00	Campo Tures, Partenza: Biblioteca	Escursione (Kräuter-Märchen-Wanderung) <i>manifestazione in lingua tedesca</i>	BIWEP Gesamtkoordination in Zusammenarbeit mit anderen Vereinen und Organisationen BIWEP, tel. 0474 2799919, familie@biwep.it

Data	Luogo	Descrizione	Organizzatore ed iscrizione
------	-------	-------------	-----------------------------